

hombres, y tornose con las canoas *Zipincanaqua* y estando en medio de la laguna alzó el agua hacia arriba como estaba concertado, entonces levantaronse todos á una y dieron todos grita y como no tenían donde ir los de la Ysla cautivaronlos á todos y llevaronselos al cu nuevo *Queretaro* y iban todos haciendo gran ruido y cantando y trageron cuarenta á *Pazquaro* para sacrificar en los cues y sacrificaron veinte en el cu nuevo para la dedicacion de aquel cu, y así pasó aquella fiesta de la dedicacion de aquel cu, y empezaron otra vez á traer leña para los cues y tornaron á cautivar mas de la dicha Ysla y hicieron otra entrada en un Pueblo de *Coringuaru Yzipamucu*, y cautivaron cien hombres.

COMO TARIACURI MANDO MATAR SU HIJO CURATAME, A HIRIPAN Y TANGAXOAN PORQUE SE EMBORRACHABA Y LE MATARON DESPUES DE VORRACHO.

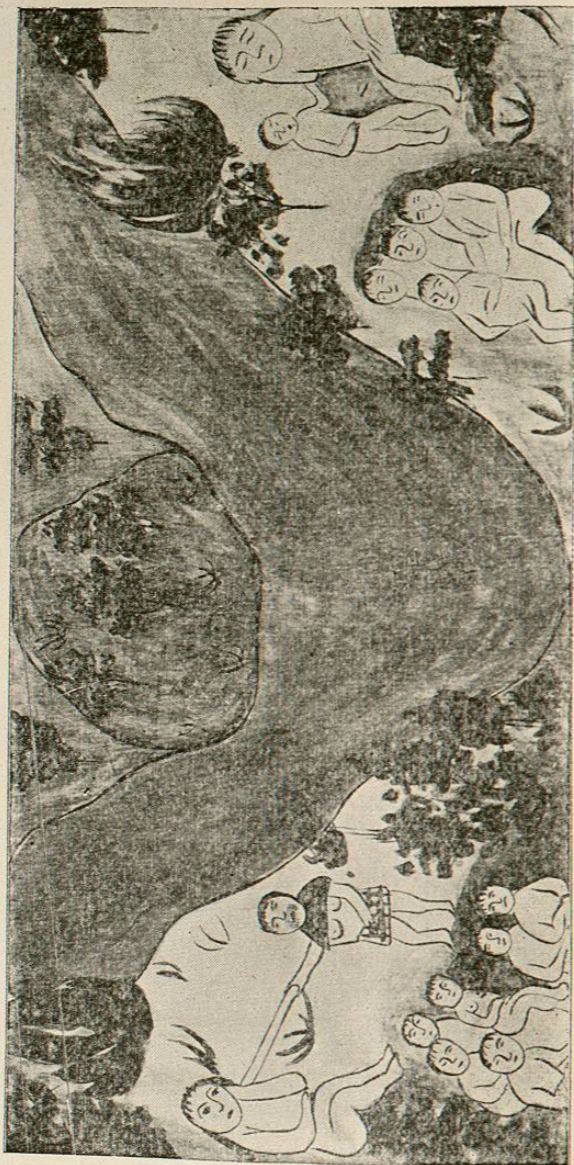
Como anduviesen haciendo entradas embiolos á llamar su tío *Tariacuri* y fueron á él y díjoles venid acá, hijos que haremos? id pasad la laguna y hareis un rancho para *curatame* apartado de los vuestros y cercadle alrededor con yerbas, y buscad vino. Que esto que se ha de hacer yo lo ordenaré y mias serán las palabras, que yo le embiaré á decir á *curatame*, que vaya allá á vosotros, esperarle y dareisle de comer y él os dirá, hermanos como tenéis un poco de vino? y vosotros le direis sí hay señor y dareisle á ver y despues que esté vorracho le matareis y fueronse todos tres y pasaron la laguna, y hicieron un rancho y embióle *Tariacuri* á decir á su hijo *curatame* con *Chupitan* que le digese,



Como Tariacuri mandó matar su hijo Curatame, á Hiripan Tangaxoan.

que vinieron sus sobrinos á él con mucha pena, que le digeron que hay dos escuadrones, uno de los Ysleños de *Pacandan* y otro de la Ysla de *Xaraquaró* y dicen que no vastan para ellos que el tiene muchos criados que dege si quisiere el vino y que se vañe y entre una noche en la casa de los papas y á la mañana que se parta y pase la laguna y que al tercero dia vaya á ayudarles; esto le direis á *curatame*, dijo *Tariacuri* por que tiene muchos criados y como oyó *curatame* lo que le embiaba á decir su Padre, dijo que era razón, que le placia de ir á ayudarles y vañóse y fué á la casa de los Papas aquella noche á tener su vela y luego en amaneciendo se vino á su casa y se atavió y puso su carcax á las espaldas y su cuero de tigre con su guirnalda en la caveza y muchos cascaveles de culebras en las colas que colgaban en las sienes y un collar de huesos de pescados de la mar, ricos, y pasó la laguna con sus criados que iban con él que le acompañaban y embarcose en un lugar llamado *Aterio* y iban todos dando grita remando y pusieronse los Chichimecas á la descendida de la cuesta donde estaban y como los vieron venir *hiripan* y *Tangaxoan* y *hicugage* digeron ya viene, ya viene hermanos quien de nosotros le ha de matar? Mira que tienen los señores dos pareceres, que aunque nos mandó que le matásemos, despues se puede arrepentir y castigarnos. Dónde se le hayó á *Curatame*? Cómo no es su hijo natural? Tornaron á decir porque no le matara alguno de nosotros, peleen *Hicugage* y él, él le matará. Dijo *Hicugage*: ¿porque le tengo yo de matar? matelo *Tangaxoan* que es valiente hombre y dijo *Hiripan* que decís hermanos, voso-

tros le matareis y llegaba ya cerca para tomar puerto y fueronle todos á recibir todos tiznados, con sus insignias de valientes hombres y venia *Curatame* asentado en una silla en la canoa con una manta de pluma de patos puesta y como llegasen á la rivera sus criados pusieronse á su lado y así llegó al Pueblo, y saltó de la canoa y saludoles y al salir recibióle *Hiripan* y iba delante del *Tangaxoan* y iban hablando él y *hiqugage* y llegaron donde estaba hecho el rancho para el y pusieronle enmedio y quitaronle el carcax y pusieronle en otro rancho y estaba asentado en su rancho y trageron de comer y pusieronse delante y él dió á *Hiripan* y á los otros de aquella comida y comieron todos y díjoles *curatame* que haremos hermanos? no habrá un poco de vino que veviésemos en regocijo? y digeronle ellos porque no señor; sí hay aquí tenemos vino que se ha hecho en las mismas cepas de maguey, y dieronle á ver y davale á ver *Tangaxoan*, dióle cuatro tazas y despues otras cuatro y emborrachose y llamó á *Hiripan* y vino y asentose á la entrada del rancho y estaban platicando entrambos, tornole á dar mas á ver *Tangaxoan* y pusose á la puerta y tenia puesta una porra metida entre la paja del rancho y estando veviendo dióle otra taza *Tangaxoan* y tenía en la mano y estaba hablando y llegó la Taza á la boca para ver, entonces sacó de presto *Tangaxoan*, la porra de la paja y dióle en el pescuezo un golpe y acogotole y hízole caer de bruza y tornó á dar otra vez y saltó la sangre muy colorada de una parte y de otra que corria del y viendo esto sus criados levantaronse y huyeron todos y todos los que estaban allí se levantaron y querian



Como aparecieron entre sueños el Dios Curicaveri á Hiripan.....

huir y lebantose *Hiripan* y díjoles donde quereis huir? quien os hace mal? entre nosotros lo habemos los señores, porque no consentimos los males; sosegad todos y traer leña para los cues de *Curicaveri* y hace vuestras ofrendas de leña y quedó tendido *Curatame* un brazo á una parte y otro á otra y todos los penachos que tenia en la caveza estaban ensangrentados y digeron id á hacedselo sabed á nuestro tio como refñimos é le matamos á ver que dirá; y pasaron la laguna los mensageros y digeron á *Tariacuri*; tus sobrinos nos embian á tí, que te hiciesemos saver que riñeron con *curatame*; díjoles *Tariacuri*, mataronle? Digeron ellos, sí señor; díjoles *Tariacuri*, quien le mató? digeron ellos *Tangaxoan* le mató; dijo *Tariacuri* valiente hombre es, muera el vellaco lujurioso, bien lo hicieron hechadle en la laguna y tornaron á traer leña para los cues y vínose *Tariacuri* á su primer asiento de *Pazquaro*, donde estaba su hijo *curatame* por señor.

COMO APARECIERON ENTRE SUEÑOS EL DIOS CURICAVERI A HIRIPAN, Y LA DIOSA XARATANGA A TANGAXOAN Y LES DIGERON QUE HABIAN DE SER SEÑORES.

Como estuviesen juntos *Hiripan* y *Tangaxoan* y *Higugage* en aquel dicho lugar donde tenian el cu, llegose *Hiripan* á su hermano *Tangaxoan*, y díjole, señor *Tangaxoan*; respondió él, que es hermano? y díjole quedaos aquí y pelea con los de *curinguaro* y yo llegaré al monte llamado *Tariacaherio*, que está aquí en *Mechuacan*, que dicen que á un lado tienen puesto un vatallon de gente de los de las

Yslas de *Pacandan* y *Xaraquaro* y que se van á favorecer con los de *coringuaro* que entran á su Pueblo y tomareles aquel vatallon; respondió *Tangaxoan* hermano vé, que no es lejos donde dices que aquí cerca es é yo iré á este otro monte llamado *pureperio* que allí tambien tienen su vatallon los del Pueblo de *cumachen* que se van á meter en el Pueblo de *Tetepeo* y yo le tendré allí el camino, y *Hiquigage* pelee con los de *coringuaro* y fueronse. *Hiripan* hizo grades fuegos y grandes ahumadas en el monte llamado *Tariacaheio* en la cumbre del monte y *Tangaxoan* hizo tambien sus ahumadas en el monte llamado *pureperio* en lo alto, que son dos montes de *Mechuacan* y *hiquigage* hizo sus ahumadas donde tenia el cu nuevo en *Queretaro* y como pasasen algunos días embioles á llamar *Tariacuri* y fueronse á él y díjoles venid acá hijos que pena me dais, donde vais ya? donde haceis ahumadas? Quien hace fuegos y ahumadas aquí en la cumbre del monte *Tariacaheio*? dijo *Hiripan* padre yo las hago y en el monte *pureperio*, quien hace ahumadas y fuegos? dijo *Hiripan*, mi hermano *Tangaxoan* y *hiquigage* en *Queretaro* en el cu nuevo que pelea con los de *coringuaro*; díjoles *Tariacuri*, que será si os llevan á todos? digeron ellos no llevarán que todo está sosegado, dijole *Tariacuri*, pues porque subis á la cumbre del monte? que vienen allí los Dioses del cielo y tocan aquel lugar, pues habeis tenido algunos sueños, poniendo en aquellos lugares la leña? digeron ellos no Padre: dijo él porque no habiais de tener sueños, decid la verdad, que si habeis tenido contad lo que habeis soñado. Dijo *Hiripan* no habemos soñado nada

mi hermano *Tangaxoan* no se que dice, díjole *Tariacuri*, es la verdad señor *Tangaxoan*? díjole *Tangaxoan*, así es la verdad Padre; díjole *Tariacuri* dílo á ver señor; dijo *Tangaxoan*, que me place Padre, yo puse leña en los fuegos y escombré al lado de una encina y estaba al pié de aquella encina y quíteme el carcax de flechas de las espaldas y pusole allí cerca de mí y mi guirnalda de cuero de tigre tambien y traspuseme un poco durmiendo y así de improviso vi venir una persona, una vieja que no sé quien era, la caveza cana á trechos y unas naguas de yerbas de una manta vasta, puestas y otra manta de lo mismo que trahia cubierta y llegose á mí y empujome y dijome despierta *Tangaxoan*, como dices que eres huerfano y duermes? Despierta un poco, mira que yo soy *Xaratanga*, vé por mí y limpia el camino por donde tengo de venir, yo estoy en el Pueblo de *Tariayaran*, limpia á donde tengo de estar y vé á mirar aquí vajo de este monte donde está cerrado con zarzas y verás el asiento de mi cu, allí es mi casa donde se llama la casa de las plumas de papagayos y la casa de las plumas de gallina, y mira á la mano derecha donde ha de estar el juego de pelota, allí tengo de dar de comer á los Dioses á medio día y verás allí el asiento de mis vaños que se llama *puque hurinquequa* que está en medio donde algunas veces tengo de sacrificar á los Dioses de la mano izquierda, llamados *virambanecha* dioses de tierra caliente; limpia todo aquel lugar donde yo estuve otra vez y torname á traer á *Mechuacan* que ya no saca provecho de mí, mi madre que no me temen, ya no hay quien hable y haga traer leña para mis cues, hazme esta merced, y mira mis

espaldas, los plumages que tengo puestos en las espaldas y en la caveza y mira mis vestidos y ten cuidado de renovar mis atavíos y yo tambien te haré merced, que yo haré tu casa y tus troxes y estarán mantenimientos en ellas y haré que tengas mugeres en encerramiento en tu casa y andarán viejos por tu casa y será muy grande la poblacion y pondrete oregeras de oro en tus orejas y braceletes de oro en los brazos; y díjole que le daria todas las insignias de los señores. Esto es lo que soñé Padre. Oyendo esto *Tariacuri*, díjole, señor *Tangaxoan*, dichoso tu, donde tomaste aquella leña para los fuegos? como no dejaste algun troncon? y yo viejo como soy arrancaria las raices de aquel troncon, por la aventura que tiene aquel arbol, pues que por el tuviste el sueño que tuviste, todo lo que yo he trabajado en traer leña para los cues todo fué para ayudarte á tí; aquella que dices no es vieja, mas es la diosa *Xaratanga*, como la podrás traer, que hay muchos peligros en el camino, como has de entrar allá que es toda tierra de guerra y hay infinidad de gente, ve escombra sus cues y su asiento y pon allí incienso y haz allí fuegos en aquel lugar y ahumadas que allá los olerá cuando viniere; díjole *tangaxoan*, ya yo he limpiado todo aquel asiento; y preguntó *Tariacuri* á *Hiripan* que habia soñado y díjole tu señor *Hiripan* que has soñado? Dijo él, yo tambien al pie de una encina y yo tambien puse mi carcax de flechas allí cerca y estaba arrimado al pie de la encina y no sé quien uno que parecia señor que estaba todo entiznado, el cual llegó á mí, y tenia un cuero blanco por guirnaldo y un vezote pequeño y díjome despierta *Hiripan*, como dices que